



DA50 DANI50

Drehantrieb

Rotary drive unit

Vérins à entraînement rotatif

Drehantrieb

Nenndruck:	50 bar
Prüfdruck:	75 bar
Max. Hub:	720°
Kolben Ø:	25 bis 100 mm
Einsatzgebiet:	
● Formenbau	
● Werkzeugbau	
● Vorrichtungsbau	
Endlagenabfrage:	als DANI50

Rotary drive unit

Nominal pressure :	50 bar
Test pressure:	75 bar
Max. stroke:	720°
Piston Ø:	25 to 100 mm
Application area:	
● Mould-making	
● Tool manufacturing	
● Fixture	
Sensing of end position:	as DANI50

Vérin à entraînement rotatif

Pression nominale:	50 bar
Pression de contrôle:	75 bar
Max. Course:	720°
Piston Ø:	25 to 100 mm
Domain d'utilisation:	
● Construction de moulages	
● Construction d'outillage	
● Construction de fixations	
Détection de fin de course:	en DANI50



**NEUER
PROSPEKT
2011**

HEB Hydraulik-Elementebau GmbH
info@heb-zyl.de, www.heb-zyl.com



DA50 DANI50

Drehantrieb / Rotary drive unit / *Vérins à entraînement rotatif*

Anhand der lieferbaren Befestigungs- und Funktionsarten kann der gewünschte Zylindertyp gemäß folgendem Schlüssel festgelegt werden:

By means of the deliverable fixation systems and modes of operation the desired cylinder type can be fixed according to the following code:

Au moyen des modes de fixation et de fonctionnement livrables le type de cylindre désiré selon la clé suivante:

DA50	40	120	206	C2	DWVB
------	----	-----	-----	----	------

Zylindertyp • Cylinder type • *Type de vérin*

Kolben Ø mm • Piston Ø mm • *Ø piston mm*

Drehwinkel ° • Degrees of rotation ° • *Angle de rotation °*

Funktionsart • Mode of operation • *Mode de fonctionnement*

Wellenende • Shaft end • *Extrémité d'arbre*

Drehwinkelverstellung • Degrees of rotation adjustment • *Réglage de l'angle de rotation*

Bestellbeispiel

Example of order

Exemple de commande

DA50 - 40 / 120 - 206 / C2 / DWVB

HEB-Drehantrieb
für Betriebsdruck bis 50 bar,
Kolben Ø 40 mm, Drehwinkel 120°
206 = doppelwirkend
C2 = Wellenende mit 2 Passfedern
DWVB = Drehwinkelverstellung,
beidseitig

HEB rotary drive unit
up to 50 bar operating pressure
Piston Ø 40 mm, Degrees of rotation 120°
206 = double acting
C2 = Shaft end with two keys supplied
DWVB = Degrees of rotation adjustment
both sides

*HEB vérin à entraînement rotatif jusqu'à
50 bar pression de fonctionnement
Ø Piston 40 mm, Angle de rotation 120°
206 = à effet double
C2 = Extrémité d'arbre avec
deux clavettes
DWVB = Réglage de l'angle de rotation
sur le deux cotés*

Änderungen vorbehalten.
Subject to change without notice.
Modification réservée.

Achtung - Typenbezeichnung bzw. Ident.Nr. sowie Kom.Nr. bei Ersatzbeschaffung und Ersatzteilbezug unbedingt angeben.
Attention - In case of order and purchase of spare parts it is absolutely necessary to indicate the order specification or the number of identification as well as the commission number.
Attention - En cas d'acquisition des éléments de rechange indiquer absolument la référence de commande ou bien le numéro d'identification ainsi que le numéro de commission